

-(으)ㄹ 수 있다

～できる（可能）

能力や可能性を表します。日本語の「できる」に当たりますが、못 とは使い分けがあります。

■ つけ方

語幹	形	例
パッチムなし	-ㄹ 수 있다	가다 → 갈 수 있어요
パッチムあり	-을 수 있다	먹다 → 먹을 수 있어요
ㄹ パッチム	-ㄹ 수 있다	만들다 → 만들 수 있어요
否定	-(으)ㄹ 수 없다	갈 수 없어요
発音	[쑤]	갈 수 있어요 → [갈 쑤]
分かち書き	수 は依存名詞	갈 수 있다 (갈수 ×)

■ 못 どう使い分けるか

能力や可能性を表します。한국어를 할 수 있어요（韓国語ができます）。

否定は 못 とニュアンスが違います。갈 수 없어요 は客観的な不可能、못 가요 は日常的で個人的な事情を含みます。断るときは 못 のほうが柔らかく、規則や条件で無理な場合は 수 없다 が自然です。

可能性にも使えます。비가 올 수 있어요（雨が降るかもしれません）。ここは能力ではなく「起こりうる」という意味で、日本語の「ことがある」に近くなります。

수 は依存名詞なので分かち書きします。갈 수 있다 が正しく、갈수 있다 は誤りです。

■ 例文

- 1 저는 한국어를 조금 할 수 있어요.
わたしは韓国語が少しできます。
- 2 여기서 사진을 찍을 수 있어요?
ここで写真を撮れますか。
- 3 오늘은 갈 수 없어요.
今日は行けません。
- 4 그런 일도 있을 수 있죠.
そういうこともありえますよね。
- 5 이 앱으로 예약할 수 있습니다.
このアプリで予約できます。
- 6 혼자서도 만들 수 있어요.
一人でも作れます。

■ 紛らわしいもの

못
日常的な不可能です。수 없다 より個人的で、断るときに角が立ちません。
못 가요. (行けない・日常) / 갈 수 없어요. (客観的に無理)

-(으)ㄹ 줄 알다
技能として「やり方を知っている」を表します。수 있다 は状況としての可能です。
수영할 줄 알아요. (泳ぎ方を知っている) / 수영할 수 있어요. (泳げる)

-아/어도 되다
許可を表します。수 있다 は可能なので、意味が違います。
갈 수 있어요. (行ける) / 가도 돼요. (行ってもいい)

■ まちがえやすい点

- × 갈수 있어요.
○ 갈 수 있어요.
수 は依存名詞なので分かち書きします。
- × 수영할 수 있어요? —泳ぎ方を尋ねるつもりで
○ 수영할 줄 알아요?
技能を尋ねるなら -(으)ㄹ 줄 알다 が自然です。
- × 만들을 수 있어요.
○ 만들 수 있어요.
ㄹ パッチムのあとは -ㄹ 수 있다 です。